



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/MP.PP/2005/13/Add.3
11 March 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации,
участии общественности в процессе принятия решений
и доступе к правосудию по вопросам, касающимся
окружающей среды

(Второе совещание, Алма-Ата, Казахстан, 25-27 мая 2005 года)
(Пункт 6 b) предварительной повестки дня)

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ВОПРОСАМ СОБЛЮДЕНИЯ

Добавление

**ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ В ОТНОШЕНИИ СОБЛЮДЕНИЯ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВ КОНКРЕТНЫМИ СТОРОНАМИ (УКРАИНА)**

Представление:	АССС/S/2004/01
Представившая Страна:	Румыния
Затрагиваемая Страна:	Украина
Предположительно не соблюдаемые положения:	Пункт 2 е) статьи 6 в комплексе с пунктом 5 статьи 2, пункт 7 статьи 6 и пункт 9 статьи 3 Конвенции
Сообщение:	АССС/C/2004/03
Автор сообщения:	"Экоправо - Львов"
Затрагиваемая Страна:	Украина
Предположительно не соблюдаемые положения:	Статья 1 и пункты 2-4 и 6-9 статьи 6 Орхусской конвенции
Справочный документ:	Доклад о работе седьмого совещания Комитета по вопросам соблюдения (ECE/MP.PP/C.1/2005/2)

Комитет по вопросам соблюдения,

рассмотрев вопросы, затронутые в вышеуказанных представлении и сообщении, приведенных в добавлении к докладу о работе его седьмого совещания (ЕСЕ/МР.РР/С.1/2005/2/Add.3),

с сожалением отмечая, что затрагиваемая Сторона не представила ответа ни на представление, ни на сообщение в соответствии с требованиями приложения к решению I/7,

приходит к заключению, что:

1. Не обеспечив такого участия общественности, какого требует статья 6 Конвенции, Украина не соблюдает пункт 1 а) статьи 6 и, в связи с этим, пункты 2-8 статьи 6 и пункт 9 (второе предложение) статьи 6;
2. Не обеспечив того, чтобы ответственные государственные органы по соответствующей просьбе представляли информацию, Украина не соблюдает пункт 1 статьи 4 Конвенции;
3. Отсутствие ясности в отношении требований, касающихся участия общественности в оценке воздействия на окружающую среду (ОВОС) и процедурах принятия решений по экологическим аспектам различных проектов, например в отношении сроков и методов осуществления процесса общественных консультаций, требований относительно учета их результатов и обязательств по предоставлению информации в контексте статьи 6, свидетельствует об отсутствии четкой, открытой и согласованной структуры для осуществления положений Конвенции и представляет собой несоблюдение пункта 1 статьи 3 Конвенции;

рекомендует Совещанию Сторон, согласно пункту 35 приложения к решению I/7 и учитывая причину и степень несоблюдения:

а) просить правительство Украины привести свое законодательство и практику в соответствие с положениями Конвенции и включить в свой доклад следующему совещанию Сторон информацию о мерах, принятых с этой целью;

б) согласно пункту 37 б) приложения к решению I/7, просить правительство Украины представить Комитету по вопросам соблюдения не позднее конца 2005 года стратегию – включая соответствующий график – интеграции положений Конвенции в

национальное законодательство и разработки практических механизмов и имплементирующего законодательства, устанавливающего четкие процедуры их введения в действие. Эта стратегия могла бы также предусматривать деятельность в области наращивания потенциала, в частности привлечение работников судебной системы и государственных должностных лиц к процессу принятия решений по экологическим вопросам;

с) поручить Рабочей группе Сторон разработать для рассмотрения на третьем совещании Сторон руководство, с тем чтобы помочь Сторонам в деле выявления заинтересованной общественности, ее оповещения и привлечения к процессу принятия решений в отношении проектов, подлежащих осуществлению в приграничных районах и затрагивающих население в других странах, но не требующих трансграничной ОВОС согласно Конвенции, принятой в Эспо, которая включает процедуры участия общественности.
